



MD-2012, Chișinău, str. V. Pârcălab nr. 46
Tel.: (+373 22) 27-75-51, fax: (+373 22) 27-74-71
e-mail: office@cca.md, <http://www.audiovizual.md>

MD-2012, Chisinau, V. Parcalab str., № 46
Tel: (+373 22) 27-75-51, fax: (+373 22) 27-74-71
e-mail: office@cca.md, <http://www.audiovizual.md>

DECIZIA nr. 22/132
din 11 septembrie 2020

Cu privire la examinarea rezultatelor monitorizării postului public de televiziune „Moldova-1”, urmare a sesizării IP „Centrul pentru Jurnalism Independent”

La data de 18 august 2020, în adresa Consiliului Audiovizualului a parvenit o sesizare f/nr. din aceeași dată din partea IP „Centrul pentru Jurnalism Independent”, prin care informează că la data de 03 august 2020, Instituția Privată „Centrul de Jurnalism Independent” a fost informată de către un consumator de servicii media, prin intermediul platformei „T(V)E Privește!”, referitor la un caz de nerespectare a legislației media audiovizuale la postul public de televiziune „Moldova-1”. Mai exact, sesizarea a parvenit din partea unei persoane cu deficiențe de auz, care se plânge de faptul că principalul buletin informativ al zilei „Mesager” de la ora 19:00 nu este tradus în limbaj mimico-gestual.

IP „Centrul pentru Jurnalism Independent” mai menționează că accesul la informație a persoanelor cu dizabilități este prevăzut de Codul serviciilor media audiovizuale, iar Consiliul Audiovizualului aprobă reglementări în vederea asigurării dreptului de acces la serviciile media audiovizuale al persoanelor cu dizabilități de văz și auz. În acest sens, petiționarul face trimiteri la prevederile:

– art. 84 alin. (6) din Codul serviciilor media audiovizuale: *„Se sancționează (...) furnizorii de servicii media și distribuitorii de servicii media care au comis următoarele încălcări: a) nerespectarea deciziilor Consiliului Audiovizualului privind protecția minorilor”;*

– art. 83 alin. (1) și (3) lit. c) din Codul serviciilor media audiovizuale: *„Supravegherea respectării prevederilor prezentului cod și sancționarea încălcărilor, precum și controlul îndeplinirii obligațiilor și a deciziilor adoptate în temeiul și pentru aplicarea prezentului cod revin Consiliului Audiovizualului. Consiliul Audiovizualului exercită controlul (...) ca urmare a petiției depuse de către o persoană fizică sau juridică”;*

– art. 83 alin. (4) din Codul serviciilor media audiovizuale: *„În cazurile prevăzute la alin. (3) lit. b) și c), Consiliul Audiovizualului, în termen de 15 zile lucrătoare din data depunerii sesizării ori petiției, efectuează un control privind circumstanțele de fapt. (...) În cel mult 5 zile lucrătoare după efectuarea controlului privind circumstanțele de fapt, Consiliul Audiovizualului examinează sesizarea sau petiția în ședință publică, anunță rezultatele controlului, audiază subiecții interesați și decide respingerea sau acceptarea sesizării ori petiției și, după caz, aplicarea unei sancțiuni, în condițiile prevăzute de prezentul cod”.*

Urmare a celor expuse, IP „Centrul pentru Jurnalism Independent” solicită Consiliului Audiovizualului înregistrarea petiției și comunicarea numărului de înregistrare a acesteia în termen de 2 zile, dispunerea efectuării controlului privind circumstanțele de fapt semnalate, examinarea petiției și informarea petiționarului în termenele prevăzute de lege.

În temeiul prevederilor art. 83 alin. (2) din Codul serviciilor media audiovizuale, precum și în scopul examinării obiective a tuturor circumstanțelor sesizate, Consiliul Audiovizualului a solicitat, prin scrisoarea nr. 554 din 19 august 2020, IPNA Compania

„Teleradio-Moldova”, fondatoarea postului public de televiziune „Moldova-1”, prezentarea opiniei asupra celor invocate în sesizarea IP „Centrul pentru Jurnalism Independent”.

Prin scrisoarea nr. 02-10/301 din 21 august 2020, IPNA Compania „Teleradio-Moldova” a comunicat Consiliului Audiovizualului că „jurnalul de sinteză informațională, de la ora 21.00 (durata de 15 minute, care pe perioada pandemiei a fost extins până la 20 de minute), difuzat de postul de televiziune „Moldova-1”, este însoțit obligatoriu, în fiecare zi, de limbajul mimico-gestual. Astfel, acest tronson emisional asigură dreptul la informare pentru persoanele cu deficiențe de auz, care au acces zilnic la o retrospectivă a celor mai importante știri, decizii și declarații”.

Totodată, IPNA Compania „Teleradio-Moldova” a declarat că de la începutul pandemiei, pe toată perioada stării de urgență, postul public de televiziune „Moldova-1” a asigurat mai multe ediții speciale, cu transmisiune în direct, a celor mai importante evenimente, dar și a informațiilor de ultima oră despre evoluția pandemiei, decizii luate de autorități în ceea ce privește prevenirea infectării, regulamente de călătorie, condiții pentru internare etc. În acest context, IPNA Compania „Teleradio-Moldova” susține că, din volumul total de 47 de ore în regim LIVE, 31 de ore și 25 de minute au fost asigurate cu interpretare mimico-gestuală, iar din 24 august, odată cu înrăutățirea indicilor pandemici, s-a decis revenirea la interpretarea mimico-gestuală a conferinței multisectoriale de la Ministerul Sănătății, astfel încât persoanele cu deficiențe de auz să dispună de încă o platforma de informare.

În concluzie, IPNA Compania „Teleradio-Moldova” a reiterat că în activitatea sa, respectă dreptul la acces a persoanelor cu deficiențe specifice la serviciile media audiovizuale, prin asigurarea accesului zilnic la o retrospectivă largă de programe audiovizuale, inclusiv jurnale de știri, ediții speciale etc.

În conformitate cu prevederile art. 75 alin. (4) lit. a) și art. 83 alin. (3) lit. c) din Codul serviciilor media audiovizuale, Consiliul Audiovizualului a efectuat monitorizarea postului public de televiziune „Moldova-1”, prin prisma celor invocate în sesizarea IP „Centrul pentru Jurnalism Independent”.

Rezultatele monitorizării au atestat că postul public de televiziune „Moldova-1” asigură zilnic accesul persoanelor cu dizabilități de auz la programul informativ „Mesager” de la ora 21:00.

În acest context, este oportun de specificat că în conformitate cu prevederilor art. 16 alin. (3) lit. a) din Codul serviciilor media audiovizuale: *„În cadrul serviciilor de televiziune, furnizorii naționali și regionali de servicii media sunt obligați să interpreteze în limbajul mimico-gestual sau prin titrare sincron cel puțin un program audiovizual de știri din timpul zilnic de emisie”.*

De asemenea, este de menționat că prevederile art. 84 alin. (6) lit. a) din Codul serviciilor media audiovizuale cu privire la nerespectarea deciziilor Consiliului Audiovizualului privind protecția minorilor, invocate de IP „Centrul pentru Jurnalism Independent”, nu sunt aplicabile speței sesizării în cauză, deoarece aceasta se referă la accesul persoanelor cu dizabilități de auz la programele audiovizuale de știri.

În temeiul prevederilor Codului serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova, adoptat prin Legea nr. 174 din 08.11.2018, **Consiliul Audiovizualului**

DECIDE:

1. A lua act de rezultatele monitorizării postului public de televiziune „Moldova-1” (PRO (7) UNANIM – D. VICOL, T. BURAGA, L. MANOLE, C. MIHALACHE, I. ROBU, Iu. ROȘCA și A. URSU-ANTOCI).

2. A respinge sesizarea f/nr. din 18 august 2020 din partea IP „Centrul pentru Jurnalism Independent” (PRO (7) UNANIM – D. VICOL, T. BURAGA, L. MANOLE, C. MIHALACHE, I. ROBU, Iu. ROȘCA și A. URSU-ANTOCI).

3. Motivațiile privind rezultatele votării sunt înscrise în Procesul-verbal al ședinței CA din 11 septembrie 2020, parte integrantă a prezentei decizii.

4. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția monitorizare TV.

5. Prezenta decizie poate fi contestată în ordinea contenciosului administrativ, în termen de 30 de zile de la data comunicării acesteia.

6. Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării și va fi publicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și pe pagina web a Consiliului Audiovizualului.

PREȘEDINTE

Dragoș VICOL